

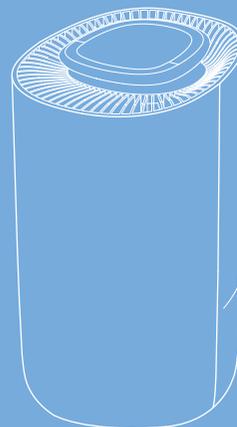
**Производитель: Libhof Electronics LTD., Slovakia**

Производственный филиал Guangdong Invitop Technology Co., Ltd., Adress: 2F-201 & 3F, Area A1, Minsen Information Technology Industrial Park, No.8, East of Jinsan Avenue, Sanjiao Town, Zhongshan City, Guangdong Province 528445.  
Импортер: ООО «Автомаркет-регионы»

libhof.ru

Спасибо, что пользуетесь продукцией нашего бренда!  
Перед использованием прибора внимательно прочтите инструкцию.

# ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ



**ОСУШИТЕЛЬ  
&  
ОЧИСТИТЕЛЬ  
ВОЗДУХА**

**2 в 1**

**Модель: DHC-1070**

# СОДЕРЖАНИЕ

Внимание .....	01
Обзор конструкции осушителя .....	02
Технические характеристики .....	04
Использование .....	05
Неисправности и способы их устранения .....	06
Чистка .....	08
Утилизация .....	08
Гарантия .....	09

## ВНИМАНИЕ

Перед использованием внимательно прочтите инструкцию.

### Осторожно

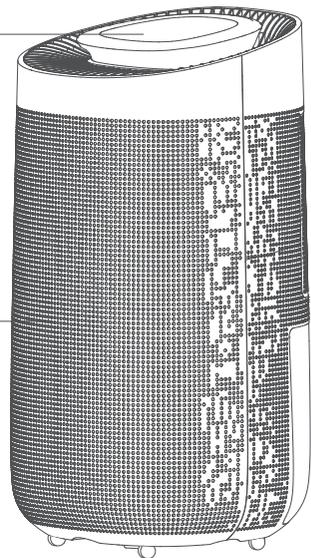
1. Это компрессорное устройство. Перед первым включением необходимо выдержать устройство в вертикальном (рабочем) положении в течение 12 часов.
2. Во избежание поражения электрическим током и возгорания, не допускайте попадания воды или каких-либо горючих жидкостей внутрь прибора и не используйте их для чистки.
3. Не распыляйте вблизи прибора легковоспламеняющиеся аэрозоли.
4. Перед включением прибора в электрическую сеть, убедитесь что напряжение в сети соответствует указанному на этикетке прибора.
5. Этот прибор не заменяет вентиляцию, влажную уборку и работу кухонной вытяжки.
6. Убедитесь, что прибор установлен на ровной, устойчивой поверхности.
7. Должно оставаться свободное пространство вокруг прибора не менее 30см от боковых и задней сторон и не менее 50см сверху.
8. Убедитесь, что воздушный фильтр и крышка установлены корректно.
9. Не помещайте пальцы или какие-либо предметы в отверстия воздуховодов.

# ОБЗОР КОНСТРУКЦИИ ОСУШИТЕЛЯ

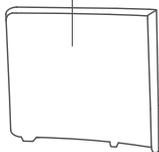
## Составные части

Панель управления

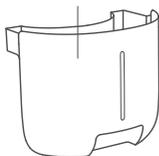
Корпус



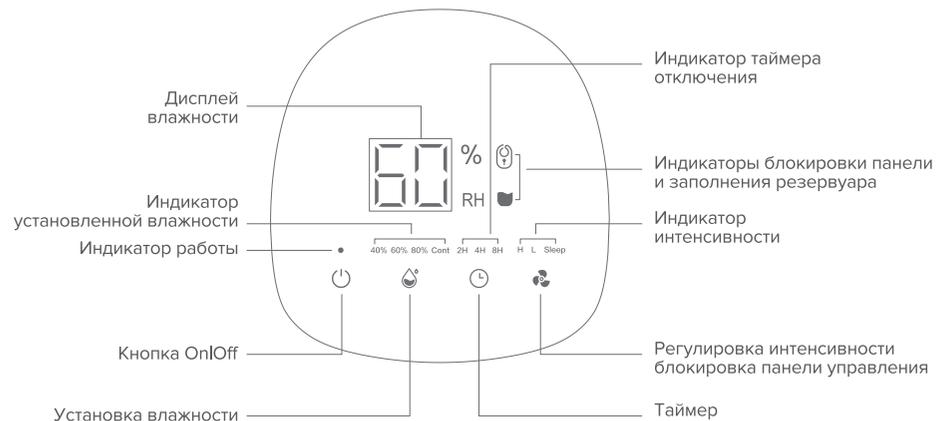
Решетка воздухозаборника



Резервуар для воды



## Панель управления



## ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Модель	DHC-1070
Напряжение	100-120, 220-240 В переменного тока 50Гц
Мощность	170 Вт
Рабочая ёмкость	3,5 л
Производительность	12 литров в сутки
Тип	компрессорный
Хладагент	R134a
Площадь помещения	до 20-40 кв.м
Установка влажности	40, 60 или 80%
Габариты	290x290x560 мм
Габариты упаковки	330x330x603 мм
Масса брутто	12 кг

## ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

### Кнопка «On/Off»

Включение/выключение устройства

### Кнопка «»

Нажатием кнопки переключается установленный уровень интенсивности работы вентилятора: H (высокий), L (средний), Sleep (сон, низкий). Нажатие и удержание в течение 3 секунд включает/выключает блокировку кнопок на панели управления.

### Кнопка «»

Нажатием кнопки запускается таймер выключения устройства и устанавливается время до окончания работы: 2Ч, 4Ч, 8Ч. Установленное значение отображается соответствующим индикатором.

### Кнопка «»

Нажатием кнопки переключается целевой уровень влажности воздуха: 40%, 60%, 80%, Cont (непрерывная работа). Установленное значение отображается соответствующим индикатором.

### Индикатор влажности окружающей среды

Индикатор отображает фактическую влажность воздуха в помещении в пределах 40-80%. Если влажность меньше 40% - на дисплее отображается «LO», если выше 80% - «HI».

### Индикатор заполнения резервуара

При заполнении резервуара водой загорается соответствующий индикатор, устройство останавливает свою работу, нажатие всех кнопок блокируется. Необходимо слить накопившуюся в резервуаре воду для продолжения работы.

# НЕИСПРАВНОСТИ И СПОСОБЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ

## Коды ошибок дисплея

Код	Причина неисправности	Состояние устройства	Решение
E1	Неисправность цепи датчика температуры	Устройство продолжает работать, но на дисплее мигает ошибка	Обратитесь в сервисный центр для замены датчика температуры
E2	Короткое замыкание цепи датчиков влажности или температуры	Устройство продолжает работать, но на дисплее мигает ошибка	Обратитесь в сервисный центр для замены датчика температуры или датчика влажности
L3	Слишком высокая температура воздуха в помещении ( $\geq 42^\circ$ )	На дисплее мигает ошибка, компрессор остановлен, вентилятор продолжает работать на минимальной скорости	Выключите устройство, поместите в помещение с нормальной температурой и включите снова
L4	Слишком низкая температура воздуха в помещении ( $\geq 42^\circ$ )		
HS	Устройство в режиме разморозки	На дисплее мигает ошибка, устройство работает в режиме разморозки	После разморозки устройство продолжит работу автоматически
C8	Утечка хладагента	Устройство останавливается, мигает ошибка, кнопки заблокированы.	Обратитесь в сервисный центр

Состояние	Причины и методы устранения	
Из устройства выходит горячий воздух	Не является неисправностью	
Отсутствие воды в резервуаре	Эффективность работы прибора зависит от температуры воздуха. Отсутствие конденсата в резервуаре при низкой температуре не является неисправностью	
Нет потока воздуха из устройства	Отсутствует питание	Проверьте, включено ли устройство в сеть. Подается ли напряжение в розетку. Устраните неисправность питания
	Препятствия воздухообмена	Проверьте, чтобы решетку воздухозаборника и выход воздуха ничего не загромождало, устраните препятствия
	Резервуар заполнен	Слейте воду
	Резервуар установлен некорректно	Установите резервуар ровно
	Режим разморозки	Дождитесь окончания процесса разморозки

## ЧИСТКА

Отключите устройство от источника питания. Аккуратно протрите поверхность мягкой салфеткой из микрофибры. При необходимости в очистке резервуара для воды — предварительно слейте из него воду.

## УТИЛИЗАЦИЯ

Выборочный сбор отработавших электрических и электронных приборов. Не выбрасывать электрические приборы с бытовыми отходами.

Согласно Европейской директиве 2012/19/UE об утилизации электрических или электронных приборов и ее применении в национальном праве, использованные электроприборы следует группировать отдельно и собирать на пунктах, специально оборудованных для сбора.

Для получения рекомендаций по переработке приборов обратиться к местным органам власти или к продавцу.

## ГАРАНТИЯ

Дата продажи \_\_\_\_\_  
Серийный номер \_\_\_\_\_

Гарантийный срок эксплуатации с момента приобретения 1 год. Срок службы изделия - 3 года с момента производства. Если продукт неисправен, пожалуйста, свяжитесь с вашим продавцом.

Гарантийные обязательства действую в течении всего установленного гарантийного срока, при условии что, неполадки в изделии не возникли вследствие нарушения потребителем правил пользования, действия третьих лиц или непреодолимой силы. Номер партии изделия должен соответствовать указанному в гарантийном талоне.

Гарантийные обязательства не действуют в случае:

- Если неисправность аппарата явилась следствием нарушения требования по безопасности его использования и правил хранения, действия третьих лиц, непреодолимой силы (пожара, природных катастроф и т.п.).
- При наличии следов вскрытия;
- При повреждениях портов активного оборудования изделия в результате воздействия электрического импульса, статического электричества, неправильного заземления оборудования, повреждения первичных цепей электропитания изделия вследствие нарушений в сети электропитания;
- При обнаружении механических повреждений или повреждений, вызванных несоблюдением требований хранения и эксплуатации изделия (следы ударов, трещины в корпусе, искривления корпуса из-за перегрева, следы повреждения водой, выдавливание жидкокристаллического дисплея, следы краски, клея и др.);

Настоящим подтверждаю получение изделия без механических повреждений, полной комплектности и пригодного к использованию, а также подтверждаю согласие с условиями гарантии.

\_\_\_\_\_/Подпись продавца/ \_\_\_\_\_/Подпись покупателя/

М.П.